

కొలోస్సయులకు వ్రాసిన పత్రిక 2వ అధ్యాయము		Colossians 2
<p>మీ కొరకును, లవోదికయ వారి కొరకును, శరీరరీతిగా నా ముఖము చూడనివారందరికొరకును నేను ఎంతగా పోరాడు చున్నానో మీరు తెలిసికొనగోరుచున్నాను.</p>	1	<p>For I would that ye knew what great conflict I have for you, and for them at Laodicea, and for as many as have not seen my face in the flesh;</p>
<p>వారు ప్రేమయందు అతుకబడి, సంపూర్ణ గ్రహింపుయొక్క సకలైశ్వర్యము కలిగినవారై, దేవుని మర్మమైయున్న క్రీస్తును, స్పష్టముగా తెలిసికొన్నవారై, తమ హృదయములలో ఆదరణపొందవలెనని వారందరి కొరకు పోరాడుచున్నాను.</p>	2	<p>That their hearts might be comforted, being knit together in love, and unto all riches of the full assurance of understanding, to the acknowledgement of the mystery of God, and of the Father, and of Christ;</p>
<p>బుద్ధిజ్ఞానముల సర్వసంపదలు ఆయనయందే గుప్తములైయున్నవి.</p>	3	<p>In whom are hid all the treasures of <b>wisdom</b> and knowledge. 1st Cor 1:24</p>
<p>ఎవడైనను చక్కని మాటలచేత మిమ్మును మోసపరచకుండునట్లు ఈ సంగతిని చెప్పుచున్నాను.</p>	4	<p>And this I say, lest any man should beguile you with enticing words.</p>
<p>నేను శరీరవిషయములో దూరముగా ఉన్నను ఆత్మ విషయములో మీతో కూడ ఉండి, మీ యోగ్యమైన ప్రవర్తనను క్రీస్తునందలి మీ స్థిరవిశ్వాసమును చూచి ఆనందించుచున్నాను.</p>	5	<p>For though I be <b>absent</b> in the flesh, yet am I with you in the spirit, joying and beholding your order, and the stedfastness of your faith in Christ. 1st Cor 5:3</p>
<p>కావున మీరు ప్రభువైన క్రీస్తుయేసును అంగీకరించిన విధముగా ఆయనయందు వేరుపారినవారై, యింటివలె కట్టబడుచు,</p>	6	<p>As ye have therefore received Christ Jesus the Lord, so walk ye in him:</p>
<p>మీరు నేర్చుకొనిన ప్రకారముగా విశ్వాసమందు స్థిరపరచబడుచు, కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించుటయందు విస్తరించుచు, ఆయన యందుండి నడుచుకొనుడి.</p>	7	<p>Rooted and built up in him, and stablished in the faith, as ye have been taught, abounding therein with thanksgiving.</p>
<p>ఆయనను అనుసరింపక మనుష్యుల పారంపర్యాచారమును, అనగా ఈ లోకసంబంధమైన మూలపాఠములను అనుసరించి మోసకరమైన నిర్ధకతత్వ జ్ఞానముచేత మిమ్మును చెరపట్టకొని పోవువాడెవడైనా ఉండునేమో అని జాగ్రత్తగా ఉండుడి.</p>	8	<p>Beware lest any <b>man</b> spoil you through philosophy and vain deceit, after the tradition of men, after the rudiments of the world, and not after Christ. Deut 13:3, Jer 23:16, Matt 7:15, Rom 16:17, Eph 5:6, 2nd Pet 2:1, 1st John 4:1</p>
<p>ఏలయనగా దేవత్వము యొక్క సర్వపరిపూర్ణత శరీరముగా క్రీస్తునందు నివసించుచున్నది</p>	9	<p>For in him dwelleth all the fulness of the Godhead bodily.</p>
<p>మరియు ఆయనయందు మీరును సంపూర్ణులై యున్నారు ఆయన సమస్త ప్రధాను లకును అధికారులకును శిరస్సై యున్నాడు</p>	10	<p>And ye are complete in him, which is the head of all principality and power:</p>
<p>మీరును క్రీస్తు సున్నతియందు, శరీరేచ్ఛలతోకూడిన స్వభావమును వినర్జించి ఆయనయందు చేతులతో చేయబడని సున్నతి పొందితిరి.</p>	11	<p>In whom also ye are circumcised with the circumcision made without hands, in putting off the body of the sins of the flesh by the circumcision of Christ:</p>
<p>మీరు బాప్తిస్మ మందు ఆయనతోకూడా పాతిపెట్టబడినవారై ఆయనను మృతులలో నుండి లేపిన దేవుని ప్రభావమందు విశ్వసించుట ద్వారా ఆయనతో కూడ లేచితిరి.</p>	12	<p>Buried with him in baptism, wherein also ye are risen with him through the faith of the operation of God, who hath raised him from the dead.</p>
<p>మరియు అపరాధముల వలనను, శరీరమందు సున్నతిపొందక యుండుట వలనను మీరు మృతులై యుండగా, దేవుడు వ్రాత రూపకమైన ఆజ్ఞల వలన మన మీర బుణముగాను మనకు విరోధముగా సుండిన పత్రమును మేకులతో సిలువకు కొట్టి.</p>	13	<p>And you, being dead in your sins and the uncircumcision of your flesh, hath he <b>quickened</b> together with him, having forgiven you all trespasses;</p>
<p>దానిమీది చేవ్రాతను తుడిచివేసి, మనకు అడ్డములేకుండ, దానిని ఎత్తివేసి మన అపరాధములన్నీటిని క్షమించి, ఆయనతో కూడ మిమ్మును జీవింపజేసెను</p>	14	<p>Blotting out the handwriting of ordinances that was against us, which was contrary to us, and took it out of the way, nailing it to his cross;</p>
<p>ఆయన ప్రధానులను అధికారులను నిరాయుధులనుగా చేసి, సిలువచేత జయోత్సవ ముతో వారిని పట్టి తెచ్చి బాహుటముగా వేడుకకు కనుపరచెను.</p>	15	<p>And having spoiled principalities and powers, he made a shew of them openly, triumphing over them in it.</p>
<p>కాబట్టి అన్నపానముల విషయములోనైనను, పండుగ అమావాస్య విశ్రాంతిదినము అనువాటి విషయములోనైనను, మీకు తీర్పు తీర్పు నెవనికీని అవకాశమియ్యకుడి.</p>	16	<p>Let no man therefore judge you in meat, or in drink, or in respect of an holyday, or of the new moon, or of the sabbath days:</p>

<p>ఇవి రాబోవువాటి ఛాయయే గాని నిజ స్వరూపము క్రీస్తులో ఉన్నది. అతి వినయాసక్తుడై దేవదూతారాధనయందు ఇచ్చ కలిగి,</p>	<p>17</p>	<p>Which are a shadow of things to come; but the body is of Christ.</p>
<p>తాను చూచిన వాటిని గూర్చి గొప్పగా చెప్పుకొనుచు, తన శరీరసంబంధమైన మనస్సువలన ఊరక ఉప్పొంగుచు, శిరస్సును హత్తుకొనని వాడెవడును మీ బహుమానమును అపహరింప నియ్యకుడి.</p>	<p>18</p>	<p>Let no man beguile you of your reward in a voluntary humility and worshipping of angels, intruding into those things which he hath not seen, vainly puffed up by his fleshly mind.</p>
<p>ఆ శిరస్సు మూలముగా సర్వశరీరము కీళ్లచేతను నరముల చేతను పోషింపబడి అతుకబడినదై, దేవునివలన కలుగు వృద్ధితో అభివృద్ధి పొందుచున్నది.</p>	<p>19</p>	<p>And not holding the Head, from which all the body by joints and bands having nourishment ministered, and knit together, increaseth with the increase of God.</p>
<p>మీరు క్రీస్తుతోకూడ లోకముయొక్క మూలపాఠముల విషయమై మృతిపొందినవారైతే లోకములో బ్రదుకుచున్నట్టుగా మనుష్యుల ఆజ్ఞలను పద్ధతులను అనుసరించి</p>	<p>20</p>	<p>Wherefore if ye be dead with Christ from the rudiments of the world, why, as though living in the world, are ye subject to ordinances,</p>
<p>చేతపట్టుకొనవద్దు, రుచి చూడవద్దు, ముట్టవద్దు అను విధులకు</p>	<p>21</p>	<p>(Touch not; taste not; handle not;</p>
<p>మీరు లోబడనేల? అవస్థియు వాడుకొనుట చేత నశించి పోవును.</p>	<p>22</p>	<p>Which all are to perish with the using;) after the commandments and doctrines of men?</p>
<p>అట్టివి స్వేచ్ఛారాధన విషయములోను, వినయ విషయములోను దేహశిక్ష విషయములోను జ్ఞానరూపకమైనవని ఎంచబడు చున్నవేగాని, శరీరేచ్ఛానిగ్రహ విషయములో ఏ మాత్రమును ఎన్నిక చేయదగినవి కావు.</p>	<p>23</p>	<p>Which things have indeed a shew of wisdom in will worship, and humility, and neglecting of the body; not in any honour to the satisfying of the flesh.</p>